TOPEX EXPRESS PARCEL SERVICE

شروط وبنود الشحن لشركة قمة الممتاز للشحن السريع

Official Terms and Conditions / الشروط والأحكام الرسمية

IMPORTANT NOTICE

By the conditions set out below, TOPEX is firstly not liable for all for certain Losses and Damage. And secondly wherever they are to be liable, the amount of the liability is strictly limited to the amount stated in condition 5. Customers are therefore advised to purchase insurance cover to ensure that the interests are fully protected in all events.

By tendering materials for shipment via TOPEX Parcel Service, the shipper agrees to the terms and conditions stated hereunder. No agent or employee of TOPEX or the shipper may alter or modify these terms and conditions.

1) THE TOPEX WAYBILL

This TOPEX Waybill is NON-NEGOTIABLE and the shipper acknowledges that it has been prepared by the shipper or by TOPEX on behalf of the shipper. The Shipper warrants that it is the owner of the goods transported hereunder, or it is the authorised agent of the owner of the goods, and that it hereby accepts TOPEX terms and conditions for itself and as agent for and on behalf of any person having any interest in the shipment.

2) SHIPPERS OBLIGATIONS AND ACKNOWLEDGEMENTS

The shipper warrants that each article in the shipment properly described in this Airwaybill has not been declared by TOPEX to be unacceptable for transport, and that the shipment is properly marked and addressed and packaged to ensure safe transportation with ordinary care in handling. The shipper shall comply with all applicable laws, customs, and regulations of Saudi Arabia. To from through or over which the shipment may pass have been complied with. The shipper certifies that all information provided to TOPEX or set forth in the waybill is accurate and complete. The shipper agrees the indemnify and hold TOPEX harmless from any claim, liability or expense arising from the shipper's failure to comply with any applicable law or regulations.

The shipper hereby acknowledges that TOPEX may abandon and/or release any item consigned by the shipper to TOPEX which TOPEX has declared to be unacceptable or which the shipper has undervalued or misdescribed, otherwise without incurring any liability whatsoever to the shipper and the shipper will save and defend TOPEX and hold harmless from all claims, damages, times and expenses arising there from.

The shipper shall be solely liable for all cost and expenses related to the shipment and for costs incurred in either returning the shipment to the shipper or warehousing the shipment pending such return.

The shipper acknowledges that TOPEX is not a common carrier and that TOPEX reserve the right to refuse of a bondor, the carriage or transportation of anygoods for any person, firm or company and the carriage of any class of goods at its discretion.

3) RIGHT OF INSPECTION OF SHIPMENT

TOPEX has the right, but not the obligation, to inspect any shipment, including, without limitation opening the shipment, in relation to each shipment TOPEX reserves the right to correct any weight or size weight and to re-invoice the customer accordingly.

4) LIEN ON GOODS SHIPPED

TOPEX shall have a lien on any goods shipped for all transportation charges, advances or other charges of any kinds arising out of transportation hereunder and may refuse to surrender possession of the goods until such charges are paid.

5) LIMITATIONS OF LIABILITY

Without prejudice to clause 7, the liability of TOPEX for any loss or damage to the shipment is limited to the lesser of:

(a) 100 SR

(b) The amount of loss damage to parcel actually sustained or

(c) The actual value of the parcel as determined under section 6 hereof, without regard to its commercial utility or special value to the shipper.

ملاحظة هامة:

بموجب الشروط الواردة أدناه فإن قمة الممتاز خلاً منة عامة:

بموجب الشروط الواردة أدناه فإن قمة الممتاز لن تكون أولاً مسئولة بأي حال من الأحوال عن الخسائر والأضرار المعنية وثانياً حينما تكون مسئولة فإن مقدار المسئولية يقتصر فقط على المبلغ المحدد في المادة ٥. لذا فإننا نوصي العملاء بشراء تغطية تأمينية لضمان مصالحهم وحمايتها من أيية أحداث تقع لها.

وبمجرد تقديم البضائع للتسليم إلى شركة قمة الممتاز أو الجهة الشاحنة أن يغير أو يعدد هذه الشروط والبنود.

١) وثيقة الشحن لقمة الممتاز:

تعد هذه الوثيقة غير قابلة للتداول وتعد الشحنة أن هذا العقد تم بواسطة الشاحن أو نيابة عن قمة الممتاز نيابة عنه، ويضمن الشاحن أنه مالك البضاعة المنقولة بموجب وثيقة الشحن أو أنه الوكيل المعتمد لمالك البضاعة وأنه يقبل بهذا شروط وبنود قمة الممتاز بصفته أصيلاً عن نفسه ووكيلاً بالنيابة عن أي شخص له أية مصلحة في الإرسالية.

٢) التزامات وإقرارات الشاحن:

يضمن الشاحن أن كل صنف في الشحنة موصوف وصفاً واضحاً في وثيقة الشحن وأن قمة الممتاز لم تقدر عدم صلاحية هذا الصنف للشحن وأن الإرسالية معنونة ومكتوبة ومعبأة حسب الأصول لضمان إنتقال الآمن في ظل عناية اعتادية في المناولة.

ويضمن الشاحن أن كافة القوانين والأنظمة المعمول بها المتعلقة بالجمارك تم التقيد بها، ويشهد الشاحن أن كافة المعلومات المقدمة إلى قمة الممتاز أو مدرجة في وثيقة الشحن هذه صحيحة ودقيقة وكاملة ووافق الشاحن على تعويض قمة الممتاز وحمايتها من أية مطالبة أو مسئولية أو مصاريف ناتجة عن إخفاق الشاحن مانفذ بأية قوانين أو أنظمة مطبقة.

ويقر مبدئياً الشاحن أنه يجوز لقمة الممتاز وتتخلى عن أي صنف مرسل من قبل الشاحن إلى قمة الممتاز إذا كان ذلك الصنف غير صالح للشحن حسب تقدير قمة الممتاز و/أو إذا حدد له قيمة متدنية أو وصفاً غير صحيحاً أو خلاف ذلك بدون تكبيد أية مسئولية مهما كانت والشاحن على أن يحمي ويدافع ويعوض ويصون من أية مطالبات أو أضرار أو غرامات أو نفقات تنشأ على قمة الممتاز.

٣) حق المعاينة للشحنة:

يحق لقمة الممتاز دون أن يشكل هذا التزاماً عليها أن تعاين وتفتش أية شحنة بما يشمل ولا يقتصر على فتح الشحنات وفيما يخص الأمر بأية إرسالية فإن قمة الممتاز تحتفظ بحقها في تصحيح أية بيانات أو أوراق معلومات وإعادة إصدار فاتورة جديدة إلى العميل بما يعكس هذه التغيرات.

٤) الرهن للبضائع المشحونة:

تمتلك قمة الممتاز حق ارتهان أية سلع مشحونة وذلك مقابل أجور أو مقدمات الشحن أو أية أجور أخرى مهما كانت ناتجة عن نقل بضائع بموجب هذا وتحق لها رهن تسليم هذه البضائع ما لم يتم دفع تلك الأجور.

٥) حدود المسئولية:

بدون المساس بالمادة (٧) فإن مسئولية قمة الممتاز عن أية خسارة أو ضرر للشحنة تقتصر على الحد الأدنى مما يلي:

أ. ١٠٠ ريال سعودي.

ب. قيمة خسارة الضرر الناشئ في الطرد.

جـ. القيمة الفعلية للطرد حسبما هو وارد في البند ٦ بصرف النظر عن منفعته التجارية أو قيمته الخاصة للشاحن.

في حالة وجود عقد سابق مبرم مع العميل ننظر عن انتهائه مبدئياً.. فإن ذلك العقد هو مرجع للطرفين وبمجرد توقيع العميل على هذه البوليصة تتفعل كـ ذلك العقد.

٦) القيمة الفعلية:

أ. إن القيمة الفعلية لأي طرد ما يشمل هذا التعبير أي قيمة صنف تجارية يتم نقله بموجب هذا.. تتحدد بالإشارة إلى تكلفة إصلاحه أو استبداله أو إعادة بيعه أو قيمته السوقية المنصفة في زمن ومكان الشحن أيهما اقل، لن تزيد هذه القيمة بأي حال من الأحوال عن التكلفة الأصلية للمنعف المدفوعة من الشاحن زائدة ١٠٪.

٧) استثناء الأضرار الاستثنائية:

لن تكون شحنة الممتاز مسئولة بأي حال من الأحوال عن الأضرار الاستثنائية أو الخاصة أو الخسائر غير المباشرة الآخر بصرف النظر عما إذا

In case of previous contract concluded with the shipper, irrespective the expiry of its duration, then such contract will be considered a reference for both parties, and the signature of the shipper on this waybill will give effect to that contract.

6) ACTUAL VALUE

(a) The Actual value of a parcel (which term shall include any item of commercial value which is transported hereunder) shall be as certained by reference to its cost of repair or replacement resale or fair market value at the time and place of shipment, whichever is the loss. In no event shall such value exceed the original cost of the article paid by the shipper plus 10%.

7) CONSEQUENTIAL DAMAGES EXCLUDED

TOPEX shall not be liable in any event for any consequential or special damages or other indirect loss whether or not TOPEX had knowledge that such damages might be incurred. Including, but not limited to loss of income, profits, interest, utility or loss or market of any penalities.

8) LIABILITIES NOT ASSUMED

While TOPEX will endeavour to exercise its best efforts to provide expeditious delivery in accordance with regular delivery schedules, TOPEX will not under any circumstances, be liable for delay in pick up, transportation or delivery of any shipment regardless of the cause of such delay, Further TOPEX Express shall not be liable for violation of any term of non-delivery. (a) due to Act of God force majeure or occurrence of any cause reasonable beyond the control to TOPEX or

(b) Caused by:

(i) The act default or omission of the shipper, the Consignee or any other party who claims an interest in the shipment (including violation of any term condition hereof) or of any person other than TOPEX or of any Other Government Officials, or of any postal Service, forwarder to other entity or person to whom a shipment if tendered by TOPEX for transportation to any location not regularly served by TOPEX regardless of whether the shipper requested or had knowledge of such third-party delivery arrangement.

9) CLAIMS

Any claims must be brought by the shipper and delivered in writing to the office or TOPEX nearest the location at which the shipment was accepted within 7 days of the date of such acceptance. No claim may be brought against TOPEX outside of that time limit.

10) APPLICABILITY

These terms and conditions shall apply to and bijure to the benefit of TOPEX and its authorised agents and affiliated companies, and their office, directors and employees.

11) MATERIALS NOT ACCEPTABLE FOR TRANSPORTATION

TOPEX will not carry any IATA restricted articles or any article which by its value or characteristics are considered by TOPEX as being not acceptable for transportation for safety or legal reasons.

12) COLLECT SHIPMENTS

Where TOPEX has agreed to cite the consignee for the cost of the shipment TOPEX reserve the right to refuse delivery until all transportation and other charges have been paid. If the consignee refuses to pay the shipper and be liable for all such charges, including without limitation costs of return in the shipment if required.

13) INSURANCE

(a) At the request of the shipper and upon payment thereof, TOPEX will arrange insurance on behalf of the shipper.

(b) The insurance coverage shall be governed by all of the terms and conditions contained in the policy of insurance issued by the insurance carrier.

(c) Consequential Damages and Loss or Damage Resulting from delays in transportation are not covered by any such policy of the insurance.

كانت قمة الممتاز قد صرحت أم لا بمثل هذه الأضرار. قد تحدث، ويشمل هذا ولا يقتصر على خسائر الدخل أو الأرباح أو الفائدة أو المنفعة أو خسارة السوق أو عقوبات مالية.

٨) خلو طرف من المسئولية:

بينما تسعى قمة الممتاز لبذل أقصى جهدها لتقديم تسليم سريع بموجب جداول التسليم الاعتيادي، فإن قمة الممتاز لن تكون مسئولة تحت أية ظروف عن التأخير في تسليم ونقل أية شحنة بصرف النظر عن سبب ذلك التأخير. كما لن تكون قمة الممتاز مسئولة عن أية خسارة أو أضرار أو تأخير في تسليم خاطئ أو عدم تسليم:

أ. بسبب القضاء والقدر حدود قوة قاهرة أو سبب معقول خارج إدارة قمة الممتاز.

ب. بسبب:

١- تصرف أو خطأ أو إهمال الشاحن أو المرسل إليه أو أي طرف آخر له مصلحة في الشحنة بما في ذلك خرق أي شرط أو بند من هذه الوثيقة أو أي شخص بخلاف قمة الممتاز أو مسؤولي أية جهة حكومية أخرى أو أية خدمة بريدية أو مكتب تخليص أو أية جهة أخرى أو شخص آخر تعهد له قمة الممتاز بنقل الشحنة إلى موقع لا تخدمه قمة الممتاز بشكل منتظم، بصرف النظر عما إذا كان الشحن قد طلب أو علم بترتيبات تسليم الغير.

٢- بسبب طبيعة الشحنة أو وجود عيوب أو صفات أو خصائص رديئة فيها.

٩) المطالبات:

أ. يتعين على الشاحن أن يقدم ويسلم أية مطالبات بصورة خطية إلى أقرب مكتب تابع لقمة الممتاز من الموقع الذي تم فيه قبول الشحن وذلك خلال سبعة أيام من تاريخ ذلك القبول ولا يجوز تقديم بأية مطالبات ضد قمة الممتاز خارج هذه المدة الزمنية المحمدة لتقديم المطالبات.

ب. لن يتم النظر بأية مطالبة عن تفقد أو تلف مالم يتم دفع كافة أجور النقل. لا يجوز خصم قيمة أية مطالبات من أجور النقل المستحقة لشركة قمة الممتاز.

١٠) التطبيق:

تطبق هذه الشروط والبنود وتعود بالنفع لشركة قمة الممتاز ووكلاءها المعتمدين وشركاتها المنتسبة مكانتهم ومديرائهم وموظفيهم.

١١) المواد غير المقبولة للشحن:

لم تمنع قمة الممتاز من حمل أو نقل أية أصناف محظورة من قبل إيتا أو مادة تعتبرها قمة الممتاز بالنظر لقيمتها أو خصائصها غير مقبولة للنقل لأسباب أمنية أو قانونية.

١٢) الشحنات بالآجل:

وحينما توافق قمة الممتاز على إبصار فاتورة إلى المرسل إليه مقابل قيمة الشحن فإن قمة الممتاز تحتفظ بحقها في رفض التسليم إلى حين دفع المبلغ الكافي لأجور النقل والأجور الأخرى. وإذا ما رفض المرسل إليه الدفع فإن الشاحن يكون حينها مسئولاً عن كافة الأجور بما يشتمل ولا يقتصر على تكاليف إعادة النسخة إذا لزم الأمر.

١٣) التأمين:

أ. بناء على طلب الشاحن وعند دفع ذلك سوف تقوم قمة الممتاز بترتيب التأمين نيابة عن الشاحن.

ب. تخضع التغطية التأمينية لكافة الشروط والبنود المتضمنة في بوليصة التأمين الصادرة من قبل حامل التأمين.

جـ. يجب ألا تشمل أية بوليصة تأمين كنهدة لتغطية الأضرار والاستثنائية أو الخسائر الناشئة عن تأخيرات النقل.